

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 10 (1934-1935)  
**Heft:** 25  
  
**Rubrik:** Arbeitskalender = Calendrier du travail

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

im nächsten Jahre die Sektion ihr 70jähriges Jubiläum feiert, wird Jean Zwicky der Jubilarin im Geiste nahe sein. O. A.

### Unteroffiziersverein Langenthal

Wachtmeister Georges Fahrni †

Wenn sich die Kameraden vom U.O.V. Langenthal zusammenfinden, so handelt es sich in der Regel um die Erledigung eines Stückes Arbeit, oder auch um die Zusammenkunft in fröhlichem Kreise, zur Pflege der Kameradschaft. Unerwartet wurde diese Regel durchbrochen. Am 7. August verbreitete sich rasch die Kunde, daß Kamerad Georges Fahrni durch einen Schlaganfall von uns gerissen wurde. Der Tod kennt keine Grenzen zwischen alt und jung und so wurde der liebe Kamerad im schönsten Mannesalter von 39 Jahren seiner Frau, seinem Töchterlein und uns allen jäh entrissen. — Fahrnis Lieblingsaufenthalt war da, wo der Schießsport im Vordergrund stand. Mit Hingabe versah er in der Schützengesellschaft Langenthal die Aemter des Kassiers, Vizepräsidenten und 1. Schützenmeisters. Manches schöne Resultat konnte er melden zugunsten der Vereine, was ihm immer wieder Freude bereitete. Nun ist das Echo seines letzten Schusses verhallt. Seine ruhige Hand ist kalt und sein sicheres Auge ist für immer geschlossen. — Am 10. August folgten Unteroffiziere und Schützen den trauerumflorten Fahnen, welche dem Kameraden das letzte Geleite gaben, und Herr Major i. Gst. Stadler, Präsident der Schützengesellschaft, entbot dem Dahingeshiedenen einen letzten Gruß. — Kamerad Fahrni, schlafe wohl! —r—



**Dübendorf.** 25. Aug., 1000—1200, Gewehrschießen. — 8. Sept., 0800—1000, Pist.-Schießen; 0900—1100, Handgranatenwerfen. Allg. Trainingsabend für Handgranatenwerfen jeden Donnerstagabend von 1830—2000.

**Schaffhausen.** Handgranatenwerfen jeden Donnerstag ab 1900 auf dem Übungsplatz Gruben. Turnen unter Leitung von Wachtm. E. Schlatter. Die Wettübungen mit Rangierung innerhalb des schweiz. Verbandes finden wie folgt statt:

**Gewehr- und Pistolschießen** Samstag, den 28. Sept. 1935, von 1400—1700, und Sonntag, den 29. Sept. 1935, von 0800—1100. Schießstand Birch.

**Handgranatenwerfen:** Samstag, den 5. Okt. 1935, von 1400 bis 1700, Sonntag, den 6. Okt. 1935, von 0800—1100, auf dem Übungsplatz Gruben.

Wir ersuchen unsere Mitglieder, sich diese Daten zu notieren.

**Unteroffiziersverein Zug.** 20. und 22. August: Handgranatenwerfen. Übungsplatz Allmend, je 1900—2000. — 24. August, 1600—1900, Handgranatenwettkampf im S.U.O.V.

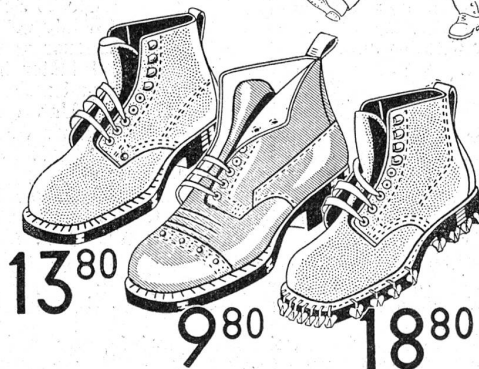
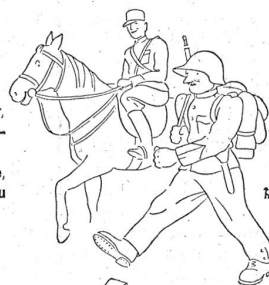
**U.O.V. Zürich.** 25. August, vormittags: Schießübung für Gewehr; Albsigüetlistand (Bedingung und Freübung). — 25. August, vormittags: Schießübung für Pistole; Albsigüetlistand. — 28. August, Spielwiese «Sihlhölzli». Beginn: 1600. — 31. August: Handgranaten-Wettübung auf dem Kasernenplatz. Beginn: 1600. Für alle Aktivmitglieder obligatorisch. Tenue: Zivil. — 1. Sep.: U.O.V.-Verbandsschießen. — 2. Sept.: Turnen in der Hirschengrabenturnhalle. Beginn 2015. Leitung: Kam. Albert Brunner. — Jeden Dienstag und Freitag Training der Fechtsektion im Lavaterschulhaus (Turnhalle). — Jeden Dienstag Probe der Spielsektion im Rest. «Vorbahnhof».

**Zürichsee linkes Ufer.** Sonntag, den 25. August 1935, Eidg. Wettkampf im Schießen und Handgranatenwerfen in Käpfenach. Beginn 0700. Sicherstellung des Rangerfolges gewährleistet durch restloses Mitmachen eines jeden Kameraden.

**Zürichsee r. U.** Freie Zusammenkunft, Samstag den 31. August, 1930 Uhr, im «Rebstock», Herrliberg. Besprechung der Felddienstübung vom 18. August. — Handgranatenwerfen jeden Mittwochabend auf der Spielwiese in Erlenbach. Eidg. Wettkämpfe Samstag und Sonntag den 28. und 29. September in Stäfa. Wir ersuchen unsere Mitglieder, den Abonnementsbetrag für den «Schweizer Soldat» nach Zürich einzuschicken, oder dann anfangs September die bezügl. Nachnahme einzulösen.

## BALLY-Schuhe für den „WK“

So, Füselier Kneubüeler, jetzt laufst du aber anders als letztes Jahr. Z'befehl Herr Hauptme, jetzt trägst du halt au BALLY-Schueh



Art. 10

Art. 11

Art. 12

**Art. 10** Marsch-Schuhe schwarz Sportleder, unbeschlagen 13.80  
Leicht beschlagen 14.80

**Art. 11** Währschaft Quartier- und Ausgangsschuhe, 2sohlig, bequeme, schöne Form 9.80  
Mit ganz Lederfutter 10.80

**Art. 12** Prima Marsch-Schuhe mit genietetem Bergbeschlag 18.80

Verlangen Sie diese bewährten BALLY-Militärschuhe bei Ihrem Schuhhändler!

Nur mit

# BALLY

in den „W.-K.“

## Firmen, die uns durch ihren Eintrag in diese Rubrik unterstützen

**Alfred Hindermann & Co., Zürich** - Chemische Produkte

**Helvetia St. Gallen** - Schweiz. Feuerversicherungs-Gesellschaft

**Ruff-Konserven** sind von hervorragender Güte

**Hochuli & Co. Safenwil** „HOCOSA“ Gestrickte Herren- und Damen-Unterwäsche und Pullovers.

**+GF+ A.-G. der Eisen- und Stahlwerke** vormals **Georg Fischer, Schaffhausen** **+GF+**  
**KERN & CIE A.G. - AARAU - SCHWEIZ**  
Schweizer Prismen-Feldstecher mit großem Gesichtsfeld

**Huguenin Frères & Cie. - Médailleurs - Le Locle**

**O. Caminada, Zürich** Spezialgeschäft für sämtl. Militär-Bedarfsartikel en gros und en détail

**SPORTFISCHER** die neue Adresse von DENZLER  
jetzt Torgasse 4